

# l'Ecuellois

Bulletin d'Informations de la Municipalité d'Ecuelles

[www.mairie-ecuelles.fr](http://www.mairie-ecuelles.fr)

Le mot du Maire :

*Décembre, déjà décembre! Pourtant, il nous semble que l'été c'était hier ! Noël se rapproche à grands pas. Noël, fête religieuse, mais aussi fête des enfants et de la famille. C'est pour beaucoup d'entre nous l'occasion de faire de copieux repas qui réunissent petits et grands dans une même joie : celle d'être ensemble. Durant ces réunions joyeuses, ayons une pensée pour celle ou celui qui vit seul. Pas forcément abandonné, mais seul parce que survivant d'un couple.*

*Je souhaite que leur solitude trouve place chez un parent, un ami, un voisin qui leur fera vivre ces fêtes dans une relative joie.*

*Bonnes fêtes à toutes et à tous.*



Jacques Maréchal

## La vie de la commune

### TRIER PLUS, PAYER PLUS ...

Vous avez reçu votre avis d'imposition concernant les Taxes Foncières et déjà les porte-monnaies hurlent, les dents crissent, l'humeur s'aigrit et, malheureusement, il faut payer cette augmentation de près de 12% pour l'enlèvement des ordures ménagères.

Quand va donc cesser cette "valse" des prix ?

Depuis sa mise en place, le taux de cette taxe ne cesse d'augmenter : 1999 à 5,00%, 2000 à 9,06%, 2001 à 11,20%, 2002 à 16,20%, 2003 à 17,90%, soit plus d'un triplement depuis son instauration en 1999.

Et en 2004 ? peut-on justement s'inquiéter. L'augmentation va enfin s'infléchir, nous apprend-on de la part du SMICTOM.

Après la mise en place de ce service, les premières retombées financières arrivent enfin. Pas à la hauteur de ce qui était escompté : le tri des containers doit être repris car trop de mélanges sont encore réalisés (pour un même tonnage traité, il y a eu 7% d'augmentation de déchets mal triés en 2003, représentant un coût supplémentaire de 470 euros par tonne de déchets traités). *Source SMICTOM*

Ces coûts colossaux, qui sollicitent violemment nos porte-monnaies en cette fin d'année, "est le prix du développement durable"(\*). Que c'est politiquement bien dit !

"Mais il y a aussi le bon côté des choses et pas seulement le fait de se sentir meilleur citoyen, écolo par obligation"(\*), car l'effort que nous supportons aujourd'hui représente des investissements lourds pour créer des équipements aux normes européennes (remplacement des incinérateurs obsolètes), implanter de nouvelles déchetteries pour supprimer les décharges sauvages, créer des plate-formes de compostage de déchets verts, des quais de transferts, etc. Autant d'équipements nécessaires liés à notre train de vie.

Cependant "Trop, c'est trop !" disent certains.

C'est vrai ! Mais, "n'emprunte-t-on pas la Terre à nos Enfants ?" s'interrogeait Saint-Exupéry, et ne doit-on pas consentir des "sacrifices", aujourd'hui, pour leur garantir un espace de vie digne qu'un parent doit laisser à son enfant ?

C'est vrai aussi, le contexte politique actuel n'est pas très favorable et on nous demande beaucoup (et de plus en plus !) de "sacrifices" en ce moment.

Il en est de même pour ces nouvelles charges imposées aux communes qui ne sont que faiblement répercutées aux familles d'Ecuelles : le budget communal en "absorbe" la plus grande partie, au prix, là aussi, de "sacrifices" qui se caractérisent par des décalages dans le temps de certaines opérations.

Alain GIRAULT

1<sup>er</sup> Adjoint

(\* ) D'après article de 'La Rep' sur l'incinérateur de Vaux le Pénil

**POUR QUE BRILLE NOTRE VILLAGE !**

Le Conseil Général organise le concours départemental des communes et maisons illuminées.

Ecuelles s'est inscrite dans cette ambiance festive de fin d'année. La municipalité a renforcé, cette année encore, ses illuminations de rues et de bâtiments.

Toutes les informations utiles sont indiquées dans les panneaux d'affichage municipaux.

Alors pour que brille notre village, que chacun fasse briller sa demeure de mille feux !

Inscription en mairie avant le 8 décembre

**INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES**

En mai dernier, suite à la refonte des listes, la municipalité a procédé à l'envoi des nouvelles cartes électorales.

Les électeurs et les électrices inscrits sur les listes électorales d'Ecuelles, et qui ne seraient toujours pas en possession de leur carte, sont invités à prendre contact avec les services administratifs de la mairie (horaire d'accueil en p3).

Quant aux électeurs et électrices ayant changé de domicile ou de résidence, les personnes qui, remplissant les conditions requises ne sont actuellement inscrites sur aucune liste électorale, les Français et Françaises ayant atteint l'âge de 18 ans ou qui sont nés entre le 1<sup>er</sup> mars 1985 et le 28 février 1986, ils sont invités à déposer leur demande d'inscription impérativement avant le 31 décembre 2003 INCLUS. Ils devront justifier soit du domicile, soit des six mois de résidence exigés par la loi, soit de leur qualité de contribuable.

Les électeurs trouveront tous les renseignements utiles en mairie.

**11 NOVEMBRE 2003...**

... Ecuelles s'est souvenue, sous un pâle soleil d'automne, après un été caniculaire "meurtrier" mais pas aussi destructeur de vies que durant cette guerre terrible de 14-18.



Avril 1915 : assaut du 158<sup>e</sup> d'infanterie à Notre-Dame-de-Lorette (Pas-de-Calais)

De nombreux soldats d'Ecuelles tombèrent sur les champs de bataille du Pas-de-Calais et de la Meuse

Ainsi avec émotion et gratitude, nous avons rendu un hommage solennel aux Combattants tombés au champ d'Honneur. Que Respect et Reconnaissance leur soient rendus.

Si à Ecuelles nous fleurissons notre monument aux Morts, depuis le 11 novembre 1923, une flamme emblématique est ravivée sous l'Arc de Triomphe, geste attestant l'admiration et l'attention maintenue de la République envers les Héros de la "Grande Guerre", envers tous les soldats "Mort pour la France"

*Inspiré du message du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants - 11 nov. 2003*

**SPORTIFS A L'HONNEUR.**

**SOCIETE DE TIR (STRM) 20<sup>EME</sup> CONCOURS D'AUTOMNE**

Principaux résultats :

Pistolet 10 Mètres		
Cadet Garçon	VALTZ JULIEN	1 <sup>er</sup>
	BOUCHET ANTONY	2 <sup>e</sup>
	CLAUDOT MAXIME	3 <sup>e</sup>
	BOUCHET YANN	6 <sup>e</sup>
	RETTIG MICKAEL	8 <sup>e</sup>
Junior Garçon	HEESTERMANS SEBASTIEN	1 <sup>er</sup>
Dame 1	CHESNE JOELLE	2 <sup>e</sup>
	HUSSON MARTINE	4 <sup>e</sup>
Dame 2	MANIGHETTI JOELLE	2 <sup>e</sup>
Dame 3	CHUARD JEANINE	1 <sup>er</sup>
Senior 1	VALTZ ALAIN	1 <sup>er</sup>
	MARMOUSET REGIS	2 <sup>e</sup>
	DE BIGAULT PIERRE-MARIE	6 <sup>e</sup>
	VERBREGUE TONY	8 <sup>e</sup>
	BRION VINCENT	9 <sup>e</sup>
	HEESTERMANS JACQUES	10 <sup>e</sup>
	BOUCHET DENIS	12 <sup>e</sup>
Senior 2	MIEZE ERIC	3 <sup>e</sup>
	CHADAILLAT PATRICK	8 <sup>e</sup>
	JACQUOT CLAUDE	11 <sup>e</sup>
	BLAISE JEAN-CLAUDE	12 <sup>e</sup>
	LECLAIRE DIDIER	13 <sup>e</sup>
	NUGIER DOMINIQUE	16 <sup>e</sup>
	BOUCHOT ALAIN	18 <sup>e</sup>
	TAROU MICHEL	19 <sup>e</sup>
JEZEQUEL JEAN PAUL	20 <sup>e</sup>	
Senior 3	HUSSON ANDRE	5 <sup>e</sup>
CARABINE 10 METRES		
Cadet Garçon	CHESNE MICHAEL	3 <sup>e</sup>
Junior Garçon	SAVARY MICHAEL	3 <sup>e</sup>
Dames 2	GOURNAY AGNES	2 <sup>e</sup>
Seniors 1	VILLON JEAN LUC	9 <sup>e</sup>

EQUIPES PISTOLET 10 METRES			
Jeunes	S T R Moret	VALTZ JULIEN	1 <sup>er</sup>
		BOUCHET ANTONY	
		HEESTERMANS SEBASTIEN	
Adultes	S T R Moret	VALTZ ALAIN	1 <sup>er</sup>
		MARMOUSET REGIS	
		MIEZE ERIC	

## Infos pratiques

### UNITE D'ACTION SOCIALE

Service social DASSMA, 1 rue André Thomas,  
77875 MONTEREAU CEDEX

Permanence en décembre : lundi 1<sup>er</sup>  
décembre, de 14h00 à 17 h00 ; lundi 15 de  
14h00 à 17h00.

Congés du lundi 22 décembre au vendredi  
26 décembre 2003 inclus

Prochaine permanence lundi 5 janvier 2004

Rendez-vous et visites à domicile possibles en  
dehors des permanences, à la demande des  
usagers. Renseignements auprès de son  
secrétariat, tél.: 01 60 57 22 33.

### SERVICE "EMPLOI"

Les permanences du service "Emploi" se  
tiennent tous les lundis de 14h00 à 17h00 à la  
maison communale, rond point de Charmois à  
Ecuelles.

Contactez Mme DEJEAN au 01 64 31 18 76

## DATES A RETENIR :

TELETHON : samedi 6 décembre. Rendez vous  
Place de l'église de 9h50 à 10h00 ; Organisation  
CCMSL et Amis de Karen (tél. : 01 64 70 62 52)

ECOLLES : Samedi libéré : 20 décembre  
Vacances scolaires : du samedi 20 décembre au  
lundi 5 janvier 2004 au matin

MAIRIE : fermeture de la mairie : Samedi 27  
décembre et samedi 3 janvier 2004.

## COLLECTE DES DECHETS A ECUELLES

### DECHETS TOXIQUES

Samedi 27 décembre  
rue Georges Villette, parking face à la salle  
J. Mermoz de 16h00 à 18h30.

ATTENTION : Il est rappelé que le dépôt sauvage  
sur l'aire de stationnement du camion collecteur est  
strictement interdit.

Prochaine collecte : samedi 25 octobre

### ENLEVEMENT "ENCOMBRANTS" (1m<sup>3</sup> par foyer)

Vendredi 19 décembre  
Nous vous rappelons que vos "encombrants"  
doivent être déposés sur le trottoir la veille du

jour de l'enlèvement et ne doivent pas rester  
sur le trottoir s'ils ont été déposés trop tard.

Prochaine passage : vendredi 23 janvier 2004

### BALAYAGE MECANISE

Les prochains passages du balayage mécanisé  
des rues auront lieu les mardis 02 et 23  
décembre.

Vous êtes invités, pour ceux qui le peuvent, à  
ne pas laisser vos véhicules stationner sur la  
chaussée à partir de la veille au soir.

## SERVICES MUNICIPAUX

Téléphone Mairie : 01 60 70 55 04

E-mail : [mairie.ecuelles@wanadoo.fr](mailto:mairie.ecuelles@wanadoo.fr)

Site Internet : [www.mairie-ecuelles.fr](http://www.mairie-ecuelles.fr)

Site Internet :

- ✓ Bientôt les services municipaux en accès  
direct par messagerie électronique.
- ✓ Mais aussi la création de "Yellow Pages",  
l'annuaire des artisans, associations,  
commerçants, PME et PMI de la commune  
qui ont répondu au questionnaire pour  
figurer sur cet espace qui leur est réservé  
(service gratuit !)

Mise en ligne début janvier 2004

*La Commission "Communication -Internet"*

En raison des fêtes de fin d'année, les  
services municipaux seront fermés les  
samedis 27 décembre 2003 et 3 janvier  
2004.

### OUVERTURE AU PUBLIC DE LA MAIRIE :

Lundi au Jeudi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h30
Vendredi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00
Samedi :	de 10h00 à 12h00 uniquement pour l'état civil.

### ACCUEIL TELEPHONIQUE :

Lundi :	de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Mardi au Jeudi :	de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Vendredi :	de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
Samedi :	de 10h00 à 12h00

## Place publique – L'ECUELLOIS

Conception et réalisation : Commission Information et  
communication

Directeur de publication : J. MARECHAL - Impression : Mairie



Place publique

# L'Écuellois

L' ***Écuellois***, l'équipe municipale et tous les services municipaux s'associent pour vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année

